

**Protokół nr XVII/07**  
**z sesji Rady Miejskiej w Nowogrodźcu**  
**odbytej w dniu 19 września 2007 r. w sali konferencyjnej**  
**Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Nowogrodźcu**

Przewodniczący Rady Miejskiej Wilhelm Tomczuk o godzinie 14:40 otworzył sesję i po powitaniu radnych, sołtysów i gości zaproszonych oświadczył, iż zgodnie z listą obecności aktualnie w obradach uczestniczy 13 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 15 osób stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji.

Nieobecni radni: Arkadiusz Kosior, Henryk Skrok.

Lista obecności radnych *stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.*

Lista obecności sołtysów *stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.*

Lista obecności gości zaproszonych *stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.*

Następnie Przewodniczący Rady poprosił Przewodniczącą Miejskiej Komisji Wyborczej K. Komar o wręczenie zaświadczenia o wyborze radnej B. Wójtowicz.

Dalej Przewodniczący Rady poprosił wszystkich o powstanie, a Panią B. Wójtowicz o złożenie ślubowania.

Radna B. Wójtowicz odczytała rotę ślubowania dodając na koniec słowa: „ślubuję, tak mi dopomóż Bóg”.

Następnie Przewodniczący Rady przypomniał, że porządek obrad przedstawia się następująco:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie quorum.
2. Wręczenie zaświadczenia o wyborze radnej.
3. Ślubowanie radnej.
4. Przedstawienie porządku dziennego obrad.
5. Przyjęcie protokołu z XV sesji Rady Miejskiej.
6. Informacja Burmistrza z działalności w okresie między sesjami wraz z realizacją uchwał podjętych przez Radę Miejską.
7. Informacja z wykonania budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec za I półrocze 2007 r.
8. Wnioski i interpelacje radnych.
9. Rozpatrzenie i podjęcie uchwał:
  - 1) w sprawie powołania zespołu do przedstawienia Radzie Miejskiej opinii o zgłoszonych kandydatach na ławników,
  - 2) w sprawie uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Nowogrodziec,
  - 3) w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kierzno w gminie Nowogrodziec,
  - 4) w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Nowogrodziec,
  - 5) w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu

- zagospodarowania przestrzennego wsi Gieraltów w gminie Nowogrodzic,
- 6) w sprawie uchylenia uchwały nr XV/106/07 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 27 lipca 2007 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczki na prefinansowanie zadania realizowanego z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej,
  - 7) w sprawie zmiany uchwały nr VI/35/07 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy i miasta na rok 2007,
  - 8) w sprawie zmian w uchwale nr XI/100/03 Rady Gminy i Miasta Nowogrodzic z dnia 30 września 2003 r. w sprawie Statutu Gminy i Miasta Nowogrodzic.
10. Odpowiedzi na wnioski i interpelacje.
11. Sprawy różne i zakończenie obrad.

Jednocześnie zwrócił się z zapytaniem, czy są uwagi do przedstawionego porządku dziennego obrad.

Burmistrz R. Relich poprosił o wniesienie do porządku obrad dwóch projektów uchwał, które były omawiane na wspólnym posiedzeniu Komisji Rady Miejskiej:

- 1) w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVI/325/02 Rady Gminy i Miasta Nowogrodzic z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości przedsiębiorców inwestujących w Kamiennogórskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej Małej Przedsiębiorczości – Obszar Gminy Nowogrodzic,
- 2) w sprawie zmiany uchwały nr IV/11/06 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 28 grudnia 2006 r. w sprawie wydatków budżetowych, których niezrealizowane kwoty nie wygasają z upływem roku budżetowego 2006.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” wniesieniem do porządku w/w uchwał – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

Przewodniczący Rady W. Tomczuk stwierdził, że porządek obrad został poszerzony o dwie dodatkowe uchwały, które według kolejności będą w pkt 9 ppkt 9 i 10.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” porządkiem po zmianach – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

**Ad. 5.** Protokół z XV sesji Rady Miejskiej w Nowogrodźcu został przyjęty.

**Ad. 6.** Burmistrz R. Relich przedstawił informację ze swojej działalności w okresie między sesjami wraz z realizacją uchwał podjętych przez Radę Miejską.

1. Informacja z wykonania uchwał, która stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.
2. W związku z ogłoszeniem wyborów do Sejmu RP i Senatu RP w dniu 13 września br. odbyła się sesja w sprawie podjęcia uchwał o obwodach wyborczych.
3. Trwa budowa chodnika przy ul. Lubańskiej w Nowogrodźcu, rozpoczęła się budowa chodnika w Milikowie.
4. Został rozstrzygnięty przetarg na remont Szkoły Podstawowej w Wykrotach.
5. 18 września br. odbył się w Nowogrodźcu Konwent Wójtów, Burmistrzów i Prezydenta Miasta Bolesławca.

Rozmowy dotyczyły m.in. przejęcia przez Powiat zadania w zakresie utrzymania dróg wojewódzkich. Wójtowie wyrazili negatywne stanowisko w tej sprawie uzasadniając tym, iż utrzymanie dróg wojewódzkich przy przejęciu tego zadania przez powiat znacznie ulegnie

pogorszeniu.

Ponadto odbyła się wizyta w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w zakładzie „Ziolopec” oraz w Szkole Podstawowej w Nowogrodzcu.

Następnie Burmistrz R. Relich złożył podziękowania za udział w dożynkach wojewódzkich oraz w dożynkach gminnych.

**Ad. 7.** Informację z wykonania budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec za I półrocze 2007 r., która stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu przedstawiła Skarbnik I. Johna.

Radna H. Pilna zwróciła się z zapytaniem, co z rezerwą, na co Burmistrz trzyma rezerwę? Ponadto na tą rezerwę poszły środki przeznaczone na oświetlenie ul. Kaolinowej i Chrobrego, na drogę w Gierałtowie itp. Czy powróci to na swoje miejsce, czy zostanie to ujęte w budżecie na przyszły rok?

Skarbnik I. Johna odpowiedziała, że rezerwa była przekazywana na remonty szkół.

Burmistrz R. Relich poinformował, że zadania inwestycyjne określone w budżecie na 2007 r. powinny być wykonane w 100%. Aby sfinansować wydatki trzeba patrzeć na dochody, a z dochodami jest trudniej.

Następnie omówił sprawy zaległości i umorzeń podatkowych. Dzięki kancelarii prawnej są znaczące postępy odnośnie płatności podatkowych od osób prawnych. Inna rzecz jeżeli chodzi o kwestie podatków od osób fizycznych. Każda sprawa jest indywidualna i tu dużo zależy również od sołtysów.

Dalej zwrócił uwagę na to, że udało się przerobić 10 mln zł w postaci inwestycji w ciągu I półrocza 2007 r., są to wodociągi i sala gimnastyczna. Będzie dążył do tego aby 30% wydatków powinno być w budżecie każdego roku. W II półroczu br. trudniejsze będzie aby utrzymać taką dynamikę ponieważ zaplanowane dochody z tytułu sprzedaży nieruchomości w strefie się przedłużają.

Sprawa dróg – wiele wniosków nie może być zrealizowana w związku z brakiem środków. Na przyszły rok planowane będzie 2 mln zł na remonty dróg w gminie.

Ponadto nadmienił o:

- opóźnionej inwestycji – budowa wodociągu w Gierałtowie,
- siłowni wiatrowej – na wspólnym posiedzeniu Komisji były omawiane szczegółowo dwie lokalizacje farmy wiatrowej w miejscowości Parzyce i miejscowości Gierałtów – Czerna.
- projekcie uchwały wniesionej do porządku obrad w sprawie uchylenia uchwały w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości w strefie,
- nowo otwartym zakładzie w strefie Novoferm Door sp. z o.o.,
- 03 października br. o godz. 10:00 wyjazd radnych do strefy ekonomicznej do firmy BDN i Ziolopec,
- 11 października br. w Nowogrodzcu odbędzie się uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

**Ad. 8.** Wnioski i interpelacje radnych.

*Radna A. Rosa* złożyła interpelacje dotyczącą trzech spraw o następującej treści:

1. Niedrożność przepustów i rowów przydrożnych w Milikowie.

W związku z powtarzającym się problemem zalewania posesji wynikającej z niedrożnych rowów i przepustów we wsi Milików wnoszę o niezwłoczne rozwiązanie problemu przez Burmistrza oraz Starostwo Powiatowe w Bolesławcu.

2. Melioracja rzeki Iwica wraz z przebudową mostów.

W związku z występowaniem wody z koryta rzeki Iwica w Milikowie przy silnych ulewach i roztopach wnoszę o zmeliorowanie rzeki oraz przebudowę mostów, które przy wysokim stanie rzeki tworzą zapórę powodującą spiętrzanie wody, która niszczy posesje przyległe do rzeki.

3. Przekraczanie dopuszczalnego tonażu na drodze nr 2296D.

Wnioskuje o interwencję w firmach transportowych pod nazwą: „Filip”, „Dar-Pol”, „Kleszczyński”, których pojazdy nagminnie łamią przepisy ruchu drogowego poruszając się drogą nr 2296D, na której jest ograniczenie do 8 ton dopuszczalnej masy.

Burmistrz R. Relich poinformował o powodzi, która miała miejsce również w Nowogrodźcu i Gościszowie. Nie należy czekać, że wszystko od początku do końca zrobi gmina ponieważ każdy wokół siebie powinien sam zrobić, a rowy melioracyjne trzeba po prostu udroźnić bo one w wielu przypadkach są zasypane przez mieszkańców.

Straty w mieniu prywatnym mieszkańców Milikowa i Nowogrodźca oszacowano na kwotę 80 tys. zł. Środki wpłynęły i zostały przekazane do Miejsko Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Natomiast straty na mieniu gminnym oszacowano na kwotę 320 tys. zł ale być może gmina nie otrzyma pomocy finansowej od Wojewody dlatego, że nie przekracza to 5% przychodów budżetu gminy.

Odnosnie dróg gminnych i firm transportowych – Burmistrz wystąpił do Policji, do Zarządu Dróg Wojewódzkich, do Zarządu Dróg Powiatowych, do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, do Wojewody i Marszałka Województwa Dolnośląskiego z prośbą o interwencję. Chodzi przede wszystkim o to aby kierowcy ciężkich maszyn nie zjeżdżali na noclegi po drogach gminnych. Mają oni korzystać z własnych środków transportu lub z transportu publicznego.

*Radna H. Pilna* zadała pytanie, czy zakaz wjazdu do szkoły od strony ul. Sienkiewicza jest zakazem czy tylko atrapą? Ponieważ samochody wjeżdżają na plac szkolny. Są to różne samochody i nauczycieli (co należałoby oznaczyć na zakazie) i rodziców po swoje dzieci. Podwórko jest zrujnowane i bezpieczeństwo dzieci będących w szkole jest zagrożone.

Burmistrz R. Relich odpowiedział, że jest wykonany projekt, przygotowany kosztorys i w przyszłym tygodniu zostanie ogłoszony przetarg na wykonanie ogrodzenia. Będzie brama, która będzie bramą ruchomą ale na stałe będzie bramą zamkniętą.

*Radny Z. Łokocki* zgłosił wniosek o zamontowanie progów zwalniających przy Szkole Podstawowej w Godzieszowie.

Burmistrz R. Relich poinformował, że na drogach powiatowych progi, które powstają są niezgodne z prawem.

W tym momencie Przewodniczący Rady W. Tomczuk ogłosił przerwę w obradach.

**Ad. 9.** Rozpatrzenie i podjęcie uchwał.

9/1

***Uchwała nr XVII/112/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie powołania zespołu do przedstawienia Radzie Miejskiej opinii o zgłoszonych kandydatach na ławników.

Przewodniczący Rady W. Tomczuk otworzył dyskusję.

Radny Zdz. Łokocki zadał pytanie, czy do zespołu można zgłosić osobę spoza Rady. Jeżeli tak to proponuje Pana Stanisława Kowalika.

Radca Prawny A. Król odpowiedziała, że ta kwestia nie jest uregulowana.

Wobec powyższego radny Zdz. Łokocki wycofał swoją propozycję.

W związku z brakiem dalszych pytań Przewodniczący Rady W. Tomczuk zamknął dyskusję.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/2

***Uchwała nr XVII/113/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Nowogrodzic.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/3

***Uchwała nr XVII/114/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kierzno w gminie Nowogrodzic.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/4

***Uchwała nr XVII/115/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Nowogrodzic.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/5

***Uchwała nr XVII/116/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*

*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Gierałtów w gminie Nowogrodzic.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/6

***Uchwała nr XVII/117/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie uchylenia uchwały nr XV/106/07 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 27 lipca 2007 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczki na prefinansowanie zadania realizowanego z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/7

***Uchwała nr XVII/118/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie zmiany uchwały nr VI/35/07 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy i miasta na rok 2007.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/8

***Uchwała nr XVII/119/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie zmian w uchwale nr XI/100/03 Rady Gminy i Miasta Nowogrodzic z dnia 30 września 2003 r. w sprawie Statutu Gminy i Miasta Nowogrodzic.

Przewodniczący Rady W. Tomczuk otworzył dyskusję.

Radny Zdz. Łokocki zgłosił wniosek o zmianę nazwy Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu na: „Komisja Rozwoju Gospodarczego, Budżetu i Rolnictwa”.

W wyniku głosowania wniosek został odrzucony.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” wnioskiem – 2, „przeciw” – 5, „wstrzymujących się” – 6.

Radna A. Rosa zwróciła uwagę na brak w jednostkach organizacyjnych Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Nowogrodźcu, który jest w trakcie likwidacji.

Radca Prawny A. Król stwierdziła, że powinien być wpisany.

W związku z powyższym Przewodniczący Rady W. Tomczuk zaproponował dopisanie w § 5

pkt 19) „Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Nowogrodźcu”.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” dopisaniem w § 5 pkt 19) „Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Nowogrodźcu” – 12, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0 (chwilowo nieobecny radny A. Frączek).

Następnie Przewodniczący Rady W. Tomczuk zamknął dyskusję w związku z brakiem dalszych pytań.

W głosowaniu jawnym brało udział 13 radnych, „za” podjęciem uchwały – 13, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

9/9

***Uchwała nr XVII/120/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie uchylenia uchwały nr XXXVI/325/02 Rady Gminy i Miasta Nowogrodziec z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości przedsiębiorców inwestujących w Kamiennogórskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej Małej Przedsiębiorczości – Obszar Gminy Nowogrodziec.

Przewodniczący Rady W. Tomczuk otworzył dyskusję.

Radna H. Pilna zadała pytanie, ile gmina straciła nie pobierając tego podatku?

Burmistrz R. Relich odpowiedział, że w przyszłym roku dochód z tytułu podatku kształtować się będzie na poziomie do 4 mln zł.

Natomiast druga rzecz – co przedsiębiorcy tracą? Na podstawie deklaracji jednego z przedsiębiorstw wynika, że pomoc publiczna jaką uzyskał z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych z tytułu zwolnienia narastająco za trzy lata wynosiła 3 900 000 zł, a wartość zapłaconego podatku pobieranego zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej wynosiłaby 196 000 zł. Uważa, że pomoc publiczna z uwagi na zwolnienie z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych jest znacząca.

Za zgodą Przewodniczącego Rady W. Tomczuka radna J. Koziół opuściła obrady.

Dalej Radna H. Pilna przypomniała, że gmina wniosła 106,98 ha gruntu i wartość aportu wynosiła 1 417 604 zł, a są to udziały gminy i nigdy od 28 października 1998 r. żadna złotówka nie wpłynęła do gminy. Więc zadaje pytanie, czy dalej będzie się to tak kształtowało, że zyski ze strefy będą szły na życzenie strefy, a nie dla udziałowców?

Burmistrz R. Relich odpowiedział, że całość zysku za rok ubiegły została przekazana na inwestycje w tym 70% na inwestycje w zakresie infrastruktury w strefie.

Radna E. Gajewska dodała, że jeżeli dojdzie do pobierania podatku to ma nadzieję, że wioska Wykroty na tym skorzysta.

W związku z brakiem dalszych pytań Przewodniczący Rady W. Tomczuk zamknął dyskusję.

W głosowaniu jawnym brało udział 12 radnych, „za” podjęciem uchwały – 12, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

Radna A. Rosa pogratulowała Burmistrzowie w imieniu swoim i radnej H. Pilnej za opracowanie uchwały.

9/10

***Uchwała nr XVII/121/07***  
*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*  
*z dnia 19 września 2007 r.*

w sprawie zmiany uchwały nr IV/11/06 Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia 28 grudnia 2006 r. w sprawie wydatków budżetowych, których niezrealizowane kwoty nie wygasają z upływem roku budżetowego 2006.

W głosowaniu jawnym brało udział 12 radnych, „za” podjęciem uchwały – 12, „przeciw” – 0, „wstrzymujących się” – 0.

**Ad. 10.** Odpowiedzi na wnioski radnych zgłoszone na XV sesji odczytał Burmistrz R. Relich, które stanowią załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

Radna H. Pilna odniosła się do odpowiedzi w sprawie dokończenia wodociągowania ul. Chrobrego – Prezes „Hydro-Tech” mówił nie prawdę. Przedłożył protokół Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu gdzie Prezes Kuchmistrz oświadczył, że jest możliwe zrobienie tego wodociągu i koszt wykonania wodociągu będzie około 60 tys. zł i miało to być robione. Kilkakrotnie wносиła na komisjach i sesjach wnioski w sprawie dokończenia wodociągowania. Burmistrz Szcherbień odpisywał, że zwrócił się do Prezesa „Hydro-Tech” aby dał odpowiedź kiedy będzie to robione.

**Ad. 11.** Sprawy różne i zakończenie obrad.

Radna C. Mozgwa poruszyła sprawę organizacji dożynek gminnych, które odbyły się w miejscowości Czerna 16 września 2007 r. (sprawa poczęstunku, zaproszeń itp.). Burmistrz poinformował, że sprawa zostanie wyjaśniona i zostanie podjęta decyzja.

Radny R. Kalus zwrócił uwagę na nowe chodniki przy ul. Lubańskiej, którymi idzie woda. Burmistrz odpowiedział, że projekt wymiany sieci wodociągowej i kanalizacyjnej prawdopodobnie będzie zakładał nie budowanie sieci po istniejącej tylko po nawierzchni jezdni, także środki z funduszu spójności będą też na tworzenie nawierzchni.

Następnie Przewodniczący Rady Miejskiej Wilhelm Tomczuk stwierdził, że porządek obrad został wyczerpany i o godzinie 17:30 zamknął XVII Sesję Rady Miejskiej w Nowogrodźcu.

Protokołowała:

Przewodniczył:

Jolanta Janeczko

Przewodniczący Rady Miejskiej w Nowogrodźcu

podinspektor

Wilhelm Tomczuk